

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

January 22, 2023 &
January 29, 2023,
No. 4 & 5

THIRD AND FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - Pastor / Proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - Guardian/Gwardian

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Magda Kasperkiewicz - kl.3;

Arkadiusz Jankowski - kl. 4; Małgorzata Liebig-Malupin - kl.5;

Anna Win-Leliwa - kl. 6, Eugeniusz Bramowski - kl. -7;

O. Michał Socha - kl.8, Bierzmowanie;

Monika Danek - młodzież, koordynatorka

Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

◆ Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall

Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel. 617-268-4355

Contact for renting the hall, tel. 617-268-4355

For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)

◆ **Ministranci / Altar Servers - Opiekun duchowy - Ojciec Michał Socha**, tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.

◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910

◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485

◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962

◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649

◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946

◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -

Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596

◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656

◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedziele miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.

◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.

◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Anna Górka, Adam Śliwiak.

◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606

◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, January 21, 2023 St. Agnes

- 8:30 am (P) † Franciszek Kozak - Brat z rodziną
4:00 pm (E) † Genowefa and Lucjan Moraczyński - Wiesława, Abbey, Nicole
7:00 pm (P) - Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o zdrowie i Boże błog. dla Wojciecha z okazji urodzin - Żona i dzieci

SUNDAY, January 22, 2023

- 8:00 am (P) † Danuta Giro - Marta Saletnik z rodziną
9:30 am (E) † Zofia Duda (anniv.) - Genowefa and family

11:00 pm (P) † Czesława Nowak - Steven Hurrell
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- † Mieczysław Modzelewski - Rodzina
† Maria (1R.) i Czesław Grochal - Syn z rodziną
† Lech Sobieszek - Przyjaciele Witek i Aneta

Monday, January 23, 2023

Day of Prayer for the legal Protection of Unborn Children

- 7:00 am (E) - For healing and protection for Patricia, saving her pregnancy and God's blessing for the entire family - Family

- 8:00 am (P) † Lech Sobieszek - Znajomi

Tuesday, January 24, 2023

- 7:00 am (E) - Za Parafian / For Parishioners

- 8:00 am (P) † Jan Ozga - Syn z rodziną

Wednesday, January 25, 2023

- 7:00 am (E) - For the restoration to health for Ania Żebrowski and God's blessing for the entire family - Family

- 7:00 pm (P) - W Bogu wiadomej intencji

Thursday, January 26, 2023

- 7:00 am (E) Free intention

- 7:00 pm (P) - O zdrowie, Boże błog. i dary Ducha Św. dla Zdzisława w dniu 60-tych urodzin - Mama
- W rocznicę Chrztu Św. - Własna
- Podziękowanie za otrzymane łaski i prośba o dar zdrowia i obfite błogosławieństwo w życiu osobistym i zawodowym dla Aliny Szanser w dniu jej urodzin - Rodzina
- O zdrowie i Boże błog. dla Nolah - Babcia i dziadek
† Zenia Grochowska - Lucia i Ela

Friday, January 27, 2023

- 7:00 am (E) † Louis Joseph Gentile - Family
7:00 pm (P) - O Boże błog. i zdrowie dla Anny w dniu urodzin - Mama

Saturday, January 28, 2023 St. Thomas Aquinas

- 8:30 am (P) † Henryk, Marianna, Alina, Krystyna Jakubiak, Franciszek Wygonowski - Rodzina
4:00 pm (E) † Edward Pijanowski, John Kukla (40th anniv.), Mary Kukla (12th anniv.) - Pijanowski Family
7:00 pm (P) † Jan Borowy (R.) - Rodzina

SUNDAY, January 29, 2023

- 8:00 am (P) - O zdrowie i Boże błog. dla Daniela Popko i Michala Wierzbickiego z okazji 20-tych urodzin - Rodzice
9:30 am (E) † Lilly Fitzsimons - Drew Fitzsimons

11:00 am (P) † Halina i Stanisław Boryczka - Syn z rodziną
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- † Ludwik Wyroba - Rodzina Wierzbickich
- O zdrowie i Boże błog. dla Alexandra Boryczka z okazji 18-tych urodzin - Babcia i dziadek

Monday, January 30, 2023

- 7:00 am (E) - For God's blessing, good health, peace in heart for Teresa, Krzysztof, Cathy and Sebastian Korwal and graces needed for the entire family - Family

- 8:00 am (P) † Teofil Banach - Córki z rodziną

Tuesday, January 31, 2023 St. John Bosco

- 7:00 am (E) † First month memorial - repose soul of Pope Benedict XVI

- 8:00 am (P) - O Boże błog. i zdrowie dla Gabriela w dniu 8. urodzin

Wednesday, February 1, 2023

- 7:00 am (E) - For God's blessing of teachers, parents and children with their families of Brother Zeno Żebrowski school in Wykrot, Poland - Father Jerzy Żebrowski

- 7:00 pm (P) † Tadeusz Chaberek - Rodzina Kozłowskich

Thursday, February 2, 2023

- 7:00 am (E) - Za Parafian / For Parishioners

- 7:00 pm (P) † Tadeusz Chaberek - Rodzina Laszczkowskich

Friday, February 2, 2023 First Friday St. Blaise

- 7:00 am (E) - Sacred Heart of Jesus for poor holy souls in purgatory

- 5:30 pm (P) Adoracja Najświętszego Sakramentu i Spowiedź/
Adoration and Confessions

- 7:00 pm (P) † Witold, Jan, Stanisław i Józef Gienieczko - Siostra z rodziną

Saturday, February 4, 2023

- 8:30 am (P) † Wanda i Kazimierz Łupiński - Rodzina Łupińskich

- 4:00 pm (E) † Stanley and Elaine Daniszewski - Family

- 7:00 pm (P) † Cecylia (R.) i Stanisław Jarzębscy - Wnuczek z rodziną

SUNDAY, February 5, 2023 The Presentation of the Lord

- 8:00 am (P) † Salomea i Stanisław Pazdyk - Zofia Foulis

- 9:30 am (E) † Thomas and David Bielawski - Family

11:00 pm (P) - O zdrowie, Boże błog. i dary Ducha Św. dla Alexandra, Gabriela i Victorii Boryczka - Rodzice
Na misjach franciszkańskich zostaną odprawione Msze św. w intencjach:

- † Tadeusz Chaberek - Rodzina Milos
- O zdrowie i Boże błog. dla Eli - Znajome



KSIĄDZ RYSZARD HALWA W NASZEJ PARAFII. Polski kapłan, ze zgromadzenia Księży Palotynów będzie gościł w naszej Parafii w niedzielę 29 stycznia. **Ksiądz**

Ryszard w 1989 był założycielem Fundacji SOS Obrony Poczętego Życia. Organizował liczne sympozja naukowe i kongresy na temat aborcji. W 1993 założył i został redaktorem naczelnym miesięcznika „Moja Rodzina”, w którym publikuje. Jest także publicystą tygodnika „Niedziela”. Współtworzył również i stanął na czele redakcji portalu internetowego **prawy.pl**. Ksiądz Ryszard wygłosi kazania i zaprezentuje swoje czasopismo, które broni świętości ludzkiego życia od poczęcia aż do naturalnej śmierci. Będzie można nabyć to czasopismo. Skorzystajmy z tej okazji spotkania kapłana, który jest niezłomnym promotorem świętości ludzkiego życia. Zaproszę innych na te spotkania.

BŁOGOSŁAWIEŃSTWO ŚWIEC - podczas każdej Mszy św. w sobotę 4 i w niedzielę 5 lutego.

DZIEŃ ŻYCIA KONSKROWANEGO.

W Święto Ofiarowania Pańskiego, Matki Bożej Gromnicznej obchodzimy **Światowy Dzień Życia Konsekrowanego**. W tym dniu w wyjątkowy sposób polecamy Bogu naszych kapłanów i modlimy się o nowe, święte powołania do życia konsekrowanego. Modlimy się także o powołania kapłańskie, zakonne z naszej Parafii.

P.S. Podziękujemy Bogu za budowniczych naszego kościoła i Wszystkich, którzy wspierają naszą Parafię.





Święto Matki Boskiej

Gromnicznej

to chrześcijańskie święto nieruchome, które w Polsce co roku obchodzone jest w **czwartek 2 lutego**. Święto to łączy żydowską tradycję „oczyszczenia” matki po urodzeniu dziecka i jest też prezentacją Jezusa w świątyni jerozolimskiej. Starzec Simeon na progach świątyni przedstawił Dziecię Jezus światu. W tym roku uroczystość ta wypada w czwartek. Nie jest to dzień wolny od pracy, więc tradycyjnie już przekładamy je na najbliższą niedzielę, aby większość naszych parafian mogła w nim uczestniczyć. Warto przy tym wiedzieć, że jest to jedno z najdawniejszych świąt chrześcijańskich, a jego oficjalna nazwa to święto Ofiarowania Pańskiego. Powszechnie występuje jednak pod ludowym określeniem jako **Matki Boskiej Gromnicznej**. Ma rangę święta liturgicznego. Matki Boskiej Gromnicznej stanowi upamiętnienie ofiarowania Jezusa w Świątyni Jerozolimskiej. Święto Matki Boskiej Gromnicznej kończy okres Bożego Narodzenia — od tego dnia przestaje się śpiewać kolędy, a także trzymać w domach choinki czy szopki. W tym okresie kończą się również wizyty duszpasterskie, zwane potocznie kolędami. Ewangelia św. Łukasza opisuje, że każdy chłopiec miał być poddany symbolicznemu ofiarowaniu Bogu w świątyni. Obrzęd ten miał jednak wyjątkowy charakter w przypadku Jezusa, ponieważ ofiarowywał się on swojemu Ojcu. Nazwa tego święta **Matki Bożej Gromnicznej** pochodzi od gromów, przed którymi to miały strzec zapalone świece stawiane w oknach domów. Na pamiątkę, tego dnia w kościołach odbywa się święcenie gromnic. Gromnice, które tego dnia mają być poświęcone, powinny być wykonane z pszczelego wosku. **Ze świętem tym związana jest także legenda mówiąca o tym, jak Matka Boża odpędziła stada wilków światłem z Gromnic od siedzib ludzkich.**



It is also known as the *Feast of the Purification of Mary*, and the *Feast of Candlemas* also called the Feast of *Encounter* because the New Testament, represented by the baby Jesus, encountered the Old Testament, represented by Simeon and Anna. Joseph offered two pigeons in the Temple as sacrifice for the purification of Mary after her childbirth and for the purification by fire. Simeon saw the Infant Jesus as the fulfillment of this passage. He saw Jesus as the Lord Who has come to the Temple, "destined to be the downfall and rise of many in Israel". The Gospel from the feast of The Presentation describes how Joseph, as the head of the Holy Family of Nazareth, presented Mary and the baby Jesus in the Temple of God for the mother's purification and the Child's "redemption". It also describes the Holy Family's encounter with the old prophet Simeon and the holy old widow Anna. In his prophecy, Simeon extols the divine blessings which the Messiah is bringing to Israel and to all men and predicts that Mary will play a crucial and sacrificial role in her Son's redemptive work by sharing in her Son's sufferings. The feast of The Presentation is called *The Feast of Candlemas* because of its ancient rite of blessing of the candles to be used in the church for the next year and protection of Christian homes — a practice dating from the middle of the fifth century. On the feast of The Presentation at the principal Mass, the celebrant blesses candles, and people take part in a candlelight procession. This is an ancient tradition from the fourth century.



URODZINOWE ŻYCZENIA

W okresie Bożego Narodzenia swoje urodziny obchodzili Jan Surowiec, Genowefa Damiecka (siostra pani Anny Laszczkowskiej z Florydy) i Edyta Mudrewicz. Wyżej wymienionym solenizantom (i wszystkim innym, którzy w tym czasie obchodzili swoje święto) składamy najlepsze życzenia. Niech bożonarodzeniowa Dziecina darzy ich darem zdrowia, pogodą ducha, ludzką życzliwością i obfitością swoich łask na cały Nowy 2023 Rok. Gratulacje i szczęście Wam Boże!



„MARANATHA” ZAPRASZA. W każdą środę po Mszy św. wieczornej modlitewna grupa „Marantha” zaprasza na modlitwy uwielbienia. W środę 25 stycznia podczas modlitwy uwielbienia będzie też świadectwo kilku osób, które w ostatnim czasie doznały **łaski uzdrowienia**

THE FEAST OF THE PRESENTATION/

CANDLEMAS. This feast commemorates how Jesus, as a baby, was presented to God in the Temple in Jerusalem. This presentation finds its complete and perfect fulfillment in the mystery of the passion, death and Resurrection of the Lord. *The Feast of the Presentation of the Lord is a combined feast, commemorating the Jewish practice of the purification of the mother after childbirth and the presentation of the child to God in the Temple.*

Kolekty / Collections

Collection January 22 „Latin America/Ameryka Łacińska”
Collection January 29 „Parish support/ Potrzeby parafialne”.

Kolekta / collection: 1.8.2023

First collection- \$2,025 / Second collection -\$1,184

Kolekta / collection: 1.15.2023

First collection- \$1,512 / Second collection -\$1,028

‘Oplatek’ / Christmas Party

Income:

\$2,011 tickets
\$ 590 raffle
\$ 35 soda

Expenses:

\$456.68 Restaurant Depot
\$ 37.90 ‘barszcz’ expenses
\$ 12.00 milk

\$ 2,636

\$ 506.58

Total income: \$ 2,129.42

DONATIONS

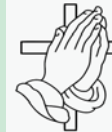
Missions in Kenya donation by Parishioner -\$200.
Church donation by Elżbieta Griffiths -\$500, Tadeusz Orłowski -\$100, Mary Lou Snow -\$100.

**THANK YOU AND GOD BLESS YOU
FOR YOUR GENEROUS HEARTS!**

PODZIĘKOWANIA ZA BOŻONARODZENIOWY KONCERT.

W sobotę 14 stycznia o godz. 5:00 wieczorem odbył się bożonarodzeniowy koncert. Artystycznych doznań dostarczył nam chór z parafii z Salem, nasze ‘Promyki’ i parafialny chór dorosłych. Był to wspaniały koncert, za który serdecznie dziękujemy. Dziękujemy Pani Marcie, organizatorce tego wydarzenia, naszym małym i dużym artystom i Wszystkim tym, którzy przygotowali posiłek i w jakikolwiek sposób dołożyli swoją cegiełkę do zorganizowania tego duchowego wydarzenia. W niedzielę, 15 stycznia, nasz chór, w towarzystwie trzech innych, wystąpił gościnnie w Bazylice Św. Józefa w Webster. Było to też przepiękne wydarzenie.

Please pray for the sick, homebound and hospitalized.



Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Ann Kineavy, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Mildred L. Vento, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Iwona Cholewa, Zenon Rutkowski, Maria Szperka, Satoru Suzuki, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Nancy & Gretchen, Janina Cholewa, Klaudia Malinowska, William Gillan, Adam i Daniel, Łucja Józwicka, Denise Leary, Izabela Rosołowska, Waldemar Marchel, Leon Bester, Zuzia Szydlik.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

P.S. Jeśli masz osobę chorą i chciałbyś, aby znalazła się na naszej liście chorych, skontaktuj się z biurem parafialnym. **Bardzo prosimy, aby rodzina poinformowała nas o skreśleniu z listy chorych.**



PASSED AWAY / ODESZLI DO PANA

Śp. Lu Ann Farinosa (lat 69)

Śp. Frederick S. „Ricky” Gosciniak (lat 79)

Śp. Wanda Madej (lat 99)

Rodzinom składamy wyrazy
współczucia

i zapewnimy modlitwę naszej Wspólnoty.

MAY THEY REST IN PEACE!

Condolences to the Families.



BOŻE NARODZENIE W KALEJDOSKOPIE



SPOTKANIE KATECHETÓW odbyło się w sobotę 7 stycznia. W 'katechetycznej rodzinie' złożyliśmy sobie noworoczne życzenia, podzieliliśmy się opłatkiem i radością bożonarodzeniową. Dziękujemy naszym katechetom, którzy jako wolontariusze troszczą się o wzrost duchowy naszych dzieci i młodzieży. Jesteśmy wdzięczni za ich trud i poświęcenia. Niech dobry Bóg obficie im błogosławi.



PODZIĘKOWANIE ZA OPLATEK

W niedzielę, 8 stycznia, celebrowaliśmy w Rodzinie Parafialnej tradycyjny 'Oplątek'. Cieszyliśmy się, że po covidowej przerwie mogliśmy znowu spotkać się razem. Jak zawsze było wyśmienite polskie jedzenie, pyszne ciasta, atrakcyjne fanty. Dziękujemy Wszystkim za obecność i miłą kolędową atmosferę. Było rodzinnie i radośnie. Dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji 'Oplątka', a w szczególności Paniom w kuchni, które pod 'kierownictwem' Jadwigi Kozłowskiej i jej zgranego team'u przygotowały pyszny obiad, a grupie Maranatha za pomoc w serwowaniu posiłku, Mariuszowi Wierzbickiemu za oprawę muzyczną, Władysławowi Maziarz za posprzątanie sali i Elżbiecie Sokołowskiej za udekorowanie stołów. Dziękujemy także Barbarze Bolec za opiekę na loterii fantową, Celinie Warot za prowadzenie, paniom sprzedającym fanty i wszystkim, którzy przynieśli dary na loterię fantową oraz Marii Liszkiewicz i Connie Bielawski za sprzedaż biletów. Dziękujemy Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do sukcesu naszego oplatka.



KOLEDA. Tradycyjnie po Świętach Bożego Narodzenia Ojcowie odwiedzają rodziny naszej parafii, udzielając błogosławieństwa domownikom. Kolęda odbywa się na życzenie. Prosimy o kontakt z biurem parafialnym.



Serious Sellers Attract Serious Buyers



Needham, MA



New Bedford, MA

Experts in the Accelerated Sale of Commercial & Residential Real Estate

**90 days from List to Close
Full Market-Value • No Contingencies
• No Reduced Offers**

JJ Manning

— AUCTIONEERS

Since 1976

Jerome J. Manning & Company, Inc.

Contact: Dennis P. Lydon, Esq.

800-521-0111 • 508-221-0347

www.JJManning.com

Caring.com

(844) 985-4959

Take the guesswork out of senior care, call a Caring Family Advisor today.



(844) 985-4959

DENTAL Insurance

Get help paying big dental bills

Get your **FREE** Information Kit

from Physicians Mutual Insurance Company.

1-866-615-0296

Dental50Plus.com/Pilots

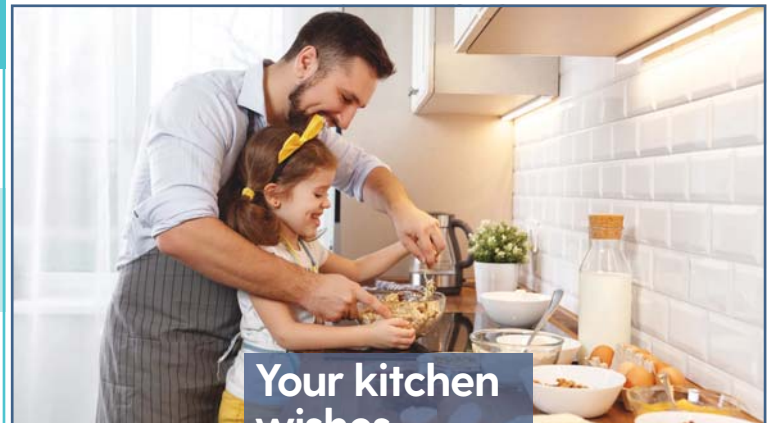
Product not available in all states. Contact us to see the coverage and offer available in your state. Contact us for complete details about this insurance solicitation including costs and limitations. This specific offer is not available in CO. Call 1-800-969-4781 or respond for a similar offer. In WV: To find a provider in the network visit us at <https://www.physiciansmutual.com/web/dental/find-dentist>. Certificate C250A (ID: C250E); Insurance Policy P150; Rider Kinds B438/B439. In CA, CO, ID, KY, ME, MD, MA, MI, MO, NV, NJ, NC, ND, VA: Includes Participating Providers and Preventive Benefits Rider. Certificate C254/B465 (PA: C254PA); Insurance Policy P154/B469 (GA: P154GA; OK: P154OK; TN: P154TN). 6323

Call today and receive a
**FREE SHOWER PACKAGE
PLUS \$1600 OFF**

SAFE STEP
WALK-IN TUB

1-855-408-5943

With purchase of a new Safe Step Walk-In Tub. Not applicable with any previous walk-in tub purchase. Offer available while supplies last. No cash value. Must present offer at time of purchase. CSLB 1082165 NSCB 0082999 0083445



Your kitchen wishes granted.

50% OFF INSTALL!



12 MONTH NO INTEREST PAYMENTS

Call for Your **FREE** Design Consultation (855) 625-9032

Custom storage solutions for your new or existing cabinets makes space for everything, so you can spend your time making memories.

ShelfGenie
EVERYTHING WITHIN REACH™

*Limit one offer per household. Must purchase 5+ Classic/Designer Shelves. EXP 12/31/22. Independently owned and operated franchise. © 2022 ShelfGenie SPV LLC. All rights reserved.

a neighborly company

Michael W. Hurley / Agent

New York Life Insurance Company

South Boston

617-548-9701

mwhurley@ft.nyl.com



MURPHY FUNERAL HOME

A Life Celebration® Home

Family owned and operated for four generations

Honoring.
Remembering.
Celebrating.

*James T. Murphy
Thomas P. Murphy*

1020 Dorchester Avenue, Dorchester, MA

617-265-9840 • tpmurphy77@gmail.com • www.jmurphyfh.com

Hale Honeybells

The once a year citrus sensation!

ONLY \$32.99*
Special limited time offer!

Buy 12 get 12 more pieces FREE!

Call 1-888-501-2145 to Order Item 2692
or Visit HaleGroves.com/H3YW20

Only \$32.99 plus \$9.99 shipping & processing.
Satisfaction completely guaranteed. IC: H3YW20



ZIGGY'S TOURS
And Service

827 Dorchester Ave., Boston, MA 02125

617-288-7777

www.ZiggysTours.net



841 Main Street
Tewksbury, MA 01876
(978) 851-9103

Rosaries from Flowers

*"Handmade from the Flowers
of your Loved One"*

www.rosariesfromflowers.com

RiverWorks
CREDIT UNION

Dedicated to our Members.
Invested in our Community!!!

617-436-1005

or visit: www.rwcu.com
256 Freeport St., Dorchester

POLISH GENEALOGY SERVICES

Yolande Makowska

342 Bunker Hill Street
Charlestown, MA 02129

617-899-5247

yolande2@me.com

Prepare for power outages today

WITH A HOME STANDBY GENERATOR

\$0 MONEY DOWN + LOW MONTHLY PAYMENT OPTIONS

Contact a Generac dealer for full terms and conditions

REQUEST A FREE QUOTE

CALL NOW BEFORE THE NEXT POWER OUTAGE

(855) 401-9893

*To qualify, consumers must request a quote, purchase, install and activate the generator with a participating dealer. Call for a full list of terms and conditions.

GENERAC

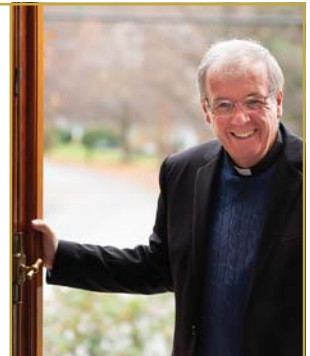


FREE
7-Year Extended
Warranty*
A \$695 Value!

clergytrust healthier priests.
stronger communities.

Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering a sense of community wherever he goes.

donate at clergytrust.org — OR —



Helping seniors stay healthy.

Call (866) 384-6796
(TTY 711) to join.

Here today,
here tomorrow.



AD SPACE AVAILABLE

617-779-3771

METRO ENERGY

www.metroenergyboston.com

FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1929
Quality Heating Oil

Discounts • Budgets • Heating • Cooling
641 E. Broadway • South Boston
(617) 268-4662



Magdalena Henderson REALTOR®
Licensed in MA & NH HomeSmart Success Realty
FREE listing analysis!

M: (603)554-0015
E: mmhendersonhomes@gmail.com
W: mhendersonrealtor.com

Sprzedaż/kupno nieruchomości
Mówię po polsku

**IF YOU LIVE ALONE
YOU NEED A MEDICAL ALERT
At HOME or AWAY**

* GPS * Fall Alert * 24/7 * 365 Monitoring
Ambulance * Police * Fire * Family/Friends

MDMedAlert™

As Low As **\$19⁹⁵**/month



GPS Mobile Above

No Contract • No Fees • Easy Setup • md-medalert.com **CALL 800-890-8615**

**The New England
Carpenters
Union**



The most important joint venture
in the construction industry.

nercc.org

KIDNEY DONOR NEEDED!

Blood Type requirement: O+

If interested, potential donors can reach out to:

kidneyforphil825@gmail.com

